

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
D. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
PIATAI. C. BRATIANU 3 :: TELEFON 2-52

Január 24

Halálos ítéletet kért az ügyész Radek volt orosz népbiztos és tizenhat társa ellen

Moszkvában a szovjet legfelső katonai bírósága tegnap kezdte meg Radek volt népbiztos és tizenhat társának összeesküvés-i bűnperét. A szovjet-újságok már előzetesen erős hangulatot csináltak a vádlottak ellen. Ebben előljárt a Pravda, amely azt írja, hogy Radek és társainak bűne sokkal nagyobb, mint volt a fasiszta és a fehérgárdista összeesküvés.

Radek és társai arra vetemedtek, hogy Szovjetország egy részét az ellenség kezére

akarták átjatsznani, hogy így az ország feldarabolása révén hatalomra jussanak.

A vádlottak a lap szerint azzal védekeznek, hogy Stalin hűtlen lett Lenin terveihez és működése a kudarcok láncolata. Ezzel szemben ugyancsak a Pravda szerint tény, hogy Stalin maradéktalanul teljesítette Lenin végrendeletét és a kommunista internacionáléval együtt eredményesen működött közre a világ forradalmosítása érdekében.

Maga Troczkij is tárgyalt Berlinnel, Radek és Pjaticov a vizsgálat során beismerték, hogy a jelenlegi gazdasági kollektív rendszert a kapitalista rendszerrel akarták felcserélni.

Erre nézve valóságos hadürvet dolgoztak ki. Az volt a szándékuk, hogy külföldi hatalmakkal lépnek érintkezésbe, a szovjetkormány megbuktatása érdekében. Ilyen irányú tárgyalásokat már folytattak is. Elhatározták, hogy igénybe veszik a szabotázs fegyverét és ezt a Szovjetországban élő és a különböző állami üzemekben alkalmazásban álló német állampolgárok segítségével akarták megszervezni.

Az ügyész tegnapi beszédének folytatásában beszélt arról, hogy Pjaticov vallomása szerint Troczkij egy német személyiséggel megállapodott arra vonatkozólag, hogy Szovjetország bizonyos területekről lemond Németország javára, ezenkívül pedig Németországnak Szovjetországba petroléum- és természeti kincsek kihasználására előnyöket biztosít.

Pjaticov állandó összeköttetést tartott fenn Troczkij fiával, Fedóval, akj rendszeresen közvetítette számára apja utasításait.

Troczkij Fedó rábeszélte Pjaticovot, hogy két német cégtől a mozgalom céljaira anyagi támogatást fogadjon el, aminek ellenében később a cégek különböző gazdasági előnyökben részesültek volna 1931-ben Pjaticov levelet kapott Troczkijtól, amelyben azt írta, a volt népbiztos, hogy Stalint és híveit igyekezzék eltenni az utból.

Ez a levél utasítást adott arra vonatkozólag is, hogy Ukrajnában és Georgiában felkelést és lázadást kell szítani, ami később meg is történt.

Tárgyalás gépfegyverek árnyékában

A hatóságok a per tárgyalásával kapcsolatban nagy óvintézkedéseket hajtottak végre. Az épület körül, amelyben a tárgyalás folyik, már napok óta erős katonai kordom áll, nehogy oda illetéktelenek lopózzanak be.

Az épület belsejében is sok a fegyveres őr, sőt az egyes emeletek folyosóin géppuskákat állítottak fel.

A hallgatóság számára a tárgyalási teremben fentartott helyekre mindössze háromszáz egyént bocsátottak be. Ezek leginkább a vörös hadsereg magasrangú tisztjei és állami hivatal-

nokok. Azonban ezek is csak úgy mehetnek be az épületbe, ha felmutatják előbb a nevükre külön kiállított engedélyt. Az Egyesült-Államok és Franciaország nagykövetei is kaptak belépőjegyet. Engedélyt adtak ezenkívül a tárgyaláson való részvételre husz európai és amerikai újságíróknak is.

A tárgyalás megnyitása után felolvasták a vádiratot.

A vád Radek és társai ellen összeesküvés és hazárulás és a szovjetügyész mind a tizenhét vádlottra halálos ítéletet kér. Valószínű, hogy a bíróság a halálos ítéletet ki is mondja.

A vádlottak beismerik bűnösségüket

A vádirat felolvasása után bevezették a vádlottakat. Radek, Pjaticov, Szokolnikov és Cserbicsikov visszautasították a jogvédelmet, a többi tizenhárom vádlottat Moszkva ismertnevű ügyvédei védik.

A tárgyalási elnök egyenként megkérdezte a vádlottakat, hogy bűnösnek érzik-e magukat? Ezek sorra kijelentették, hogy bűnösöknek érzik magukat.

Azután az ügyész állott fel szólásra

és kijelentette, hogy szóbelileg is kívánja a vádiratot kiegészíteni. Elmondotta, hogy a vádlottak ismételtén tárgyaltak a moszkvai német nagykövetség katonai attaséjával. Ezek a tárgyalások a jelenlegi szovjetrendszer megbuktatására vonatkoztak. Rámutatott az ügyész arra, hogy maga Troczkij Leó sem tagadta, hogy Németország, Lengyelország és Japán segítségére van szüksége, mert csak így tudja megdönteni a szovjetrendszert.

választó momentumokat keressük, hanem lássuk meg azokat a rendeltetéseket, melyek egymásra utalnak. Legyünk emberek, akik az örök emberin, a humanumon keresztül közeledünk egymáshoz. Ha lélekben így ünnepejük ezt a napot, akkor január huszonegyediké va-

lóban az egyesülés ünnepe lesz.

Az ország minden részében, így a Bánságban is, nagy fényrel ülik meg a mai ünnepnapot. Zászlódiszt öltött városunk és ma délelőtt a templomokban háláadó istentiszteletek lesznek, délután négy

órákor pedig a városi színházban nagy szabásu hazafias ünnepély lesz. Az ünnepi beszédet Craciun Joachim cluji egyetemi tanár mondja, továbbá városunk tanulóifjúságának közreműködésével énekszámok, táncok és szavatelok kerülnek előadásra.

Békejobbot nyujtanak a franciák és angolok Hitlernek

Európa nagyfotosságu politikai események előtt áll. Franciaország és Németország megegyezése érdekében mozgalom indult meg, amelynek során Európa békéjének új alapjait akarják lerakni. A Párisban legutóbb Blum francia miniszterelnök és Eden angol külügyminiszter között lefolyt beszélgetés után a német-francia közeledés ismét az általános érdeklődés középpontjában áll.

Párisban biztosra veszik, hogy a nemzetközi politikában még ebben a hónapban olyan események következnek be, amelyek a Franciaország és a német birodalom közötti kapcsolatoknak kimondottan barátságos jellegét fognak kölcsönözni. Azok a megbeszélések, melyeket Eden Genfben való megérkezése után Delbos francia külügyminiszterrel folytatott, ugyancsak a Franciaország és Németország közti megértésre vonatkoztak.

A párisi sajtó szerint Franciaország és Anglia elhatározta, hogy Németországnak békejobbot nyújt. Elsősorban gazdasági és pénzügyi téren akar a két nagyhatalom Németországnak kedvező ajánlatot tenni.

Berlinben a francia közeledési kísérleteket nagy megértéssel fogadják. A berlini lapok írják, hogy Hitler birodalmi vezér január 30-án tartandó beszéde a birodalmi kormány béke-offenzívájának kezdete lesz. A Daily Mail szerint Hitler január 30-án a következő konkrét ajánlatokat fogja tenni:

1. Németország hajlandó Franciaországgal és Belgiummal huszonöt évre megnemtámadási szerződést kötni.
2. Németország csatlakozik a nyugati hatalmak légügyi egyezményéhez.
3. Németország visszatér a Népszövetségbe, ha ígéretet kap, hogy gyarmati igényeit belátható időn belül kielégítik.

Biztosra veszik, hogy Hitler beszédeben ismét az orosz-francia szerződés ellen fordul és hangsúlyozni fogja, hogy Szovjetországot az európai politikából ki kell zárni. Németország kívánatosnak tartja a szomszédos államokkal való megnemtámadási paktumot, nem csatlakozhatik azonban olyan szerződésekhez, amelyek egymástól távol fekvő államok határait biztosítják.

Angol lapok nagyjelentőségűnek tartják Blum francia miniszterelnöknek ma délután Lyonban elmon-

dandó beszédét. Blum hangoztatni fogja az európai államok gazdasági és politikai együttműködésének szükségességét,

egyben ajánlatot fog tenni Németországnak és a többi hatalomnak a fegyverkezések

a mai szinten való abbahagyására.

Biztosra veszik, hogy a francia miniszterelnöknek a Németországgal való együttműködésre vonatkozó kijelentéseire Hitler a birodalmi gyűlésben szombaton válaszol.

Mérsékletre intették Litvinovot

Az angol kormány a spanyol semlegeség ügyében jegyzéket intézett a különböző hatalmakhoz. A legtöbb kormány részéről a válasz már megérkezett. Az olasz és a német válaszigények átadására csak hétfőn kerül a sor.

A belgiumi Lüttichben nagyarányú fegyvercsempészt leplezték le. A csempészek a spanyol vörös kormány részére szállították a fegyvereket. A csempészséssel kapcsolatosan letartóztatták Jouhaux francia kommunista vezér fiát és két másik franciát. Velük együtt őrizetbe vették egy Horion nevű spanyol állampolgárt, akit a valenciai vörös kormány küldött Belgiumba.

Genfben tegnap Delbos francia külügyminiszter és Litvinov orosz külügyi népbiztos között a spanyolországi kérdéstről

hosszabb megbeszélés folyt. Delbos arról igyekezett meggyőzni Litvinovot, hogy Szovjetországnak a spanyol kérdésben nagyobb mérsékletet kell tanúsítania. Megígérte, hogy abban az esetben, ha Szovjetországnak elfogadja a francia álláspontot, akkor Franciaország részéről is számíthat viszonzásul különböző engedelményekre.

A spanyolországi harcok kevés az esemény. A nemzeti hadsereg tüzérése tegnap tíz órán keresztül Madrid egyik munkásnegyedét bombázta. A bombázásnak számos halottja van, Szevillai jelentés szerint a nemzetiek csapatai elfoglaltak két községet. Ez alkalommal sok hadifogoly és nagy zsákmány került a kezükbe.

Bratianu Constantin résztvett az új hid felavatásán

Bratianu Constantin, a liberális párt Timis-Torontal megyei szervezetének elnöke, aki a pártértekezletre érkezett városunkba, tegnap délelőtt megtekintette a városi vágóhidat, utána pedig résztvett a dragsinai új Timis-hid felavatási ünnepségén. Az új hidnál Baba főszolgabíró üdvözölte a liberális párt megyei szervezetének elnökét, majd Nistor Dimitrie dr. megyei prefektus rámutatott arra, hogy a környékbeli falvak lakosságának érdekében szükséges volt az új hid felépítése. A hid terveit Schier Ferenc mérnök készítette, míg a hid-

építés végrehajtásával Szömörkényi mérnököt bízták meg. A hid hat millió lei költséggel épült és a munkálatokat Munk mérnök vezette. Azután méltatta a Bratianu-család érdemeit és ama reményének adott kifejezést, hogy Bratianu Constantin segítségével még többet lehet majd tenni a város, a megye és az ország érdekében. Gethea Jon buziasí román főesperes beszentelte a hidat, majd Bratianu Constantin mondott beszédet, amelyben Nistor Dimitrie dr. munkásságát méltatta.

Unterweger Lothárt nevezte ki a püspök a szeminárium élére

Pacha Agoston megyéspüspök a Magyar Pál elhalálozásával megüresedett általános püspöki helynöki tisztségre Blaskovics Ferenc nagyprépostot nevezte ki. A püspök ugyanakkor a konzisztorium vikáriusává Kayser Lajos prelátust nevezte ki. Blaskovics Ferenc nagyprépost egyházi igazgatási ügyekben helyettesíti a püspököt, Kayser Lajos prelátus pedig elnöke az egyházi bíróságnak és a konzisztoriumban a püspök helyettese. A papi szeminárium élére Unterweger Lothár dr. pápai kamarás, a néhány hónap előtt központi szolgálatértelre berendelt peicul noui

plébános került, akit a püspök a rektorj teendőik ellátásával bízott meg. A hittudományi akadémia prodékánjává a megyéspüspök Korner József dr. pápai kamarást nevezte ki. Új állásban továbbra is megmarad az intézet lelkitanácsadójának. Ezekon kívül a püspök Kiss Károly iratosi plébánost egyházi tanácsossá, Hodács Agoston dorobantui plébánost pedig címzetes esperessé nevezte ki. Hodács Agoston ismert magyar egyházi író, aki műfordításaival is kitüntette magát. Az elhunyt Magyar Pál vikárius elnöke volt a Szent Erzsébet egyesületnek, amely magyar anyanyelvű egy-

Farsang

ajánljuk a legújabb divatujdonságot

Tafet Fasone

Matt Cloque

Cloque minden színben estélyi kabátok

Arany Lamée

Mayorca

Yokohama

Selymek nemzeti ruhák

és naponta beérkező ujdonságaink közismert olcsó árakon

Népáruház

Timisoara I, Piața Unirii

házközségek és iskolák támogatására foglalkozik. Az egyesület elnöki kék Kayser Lajos prelátus foglalkoztatást.

A Magyar halálával immár honkanonoki stallum van üresedésben Timisoara egyházmegyében: a Magyar által betöltött éneklő kanonok és két Bonnáz püspök alapítványi kanonoki méltóság. Egyházi körök már régebben beszéltek a kanonok tisztségek betöltéséről, az ügy azonban — az anyagi javadalmazás népszerűsége miatt is — eddig nem kapott megoldást. Mivel Unterweger Lothár nyert megbízatást a szeminárium vezetésével, a szeminárium rektor pedig mindig a káptalan tagja szobott lenni kanonokként, valószínű, hogy legközelebb megtörténik Unterweger hononoki hitevezése is a Szentánál. Hogy a másik két kanonoki stallum betöltésére is sor kerül-e ezután még nem lehet tudni. Unterweger hononoki kinevezésével megüresedett a peicul noui plébánosi állás, amelyet majd kiírják a pályázatot.

Csempészt selyemharisny a narancsok között

Feltűnést kelto csempészes ügyét folytatott sikeres nyomozást a II. kerületi rendőrség. Bode Alexandru rendőrgazdát, a II. kerületi rendőrség vezetője megtudta, hogy az egyik déligyümölcs kereskedő selyemáru eladásával is foglalkozik. Hosszabb megfigyelés után megjelent Stern Móric déligyümölcskereskedő Dacilor-utea 2 számú házban lévő pinceraktárában és házkutatást tartott. A narancsot tartalmazó ládák között több bóröndöt talált, amelyekben körülbelül négyszáz pár selyemharisnya volt. A harisnyák Csehszlovákiából csempészt kerültek az országba. A selyemharisnyákat lefoglalta és Stern ellen megindította az eljárást. A csempészáru a vámbíróhoz került, ahol megállapítják a vámilletéket, melynek alapján kiszabják majd a büntetést. Ennek összege körülbelül egyedmillió lei lesz.

LLOYD-dancing-bárban

ma vasárnap

5 órai tea tánc

és este a január nagy fővárosi műsor

olcsó butoreladás!
Tulhalmozott raktár miatt mélyen leszállított árak
COOPERATIVA
Construcția și Mobile Moderna
ezelőtt Ecker
Raktári telef. 575 Gyári telef. 11-83

FIGYELEM! **ELASTIC**
3 órán belül hőcipőt, galosnit, zippzárat szakszerűen javít
gőzvilkanizáló vállalat
Csordás és Salinacki, Timisoara I,
STRADA SOLDERER 2 (Rózsa szüccsel szemben)

Hirek

ELŐFIZETÉSI ÁRAK

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra 70, negyedévre 200, félévre 380, egész évre 750 lej.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 lej.

Hatóságoknak, közhivataloknak és közüzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak egy évre 1000 lej.

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő.

Telefon:

2-52, este 10 óra után 14-14 vagy 2-42.
A Hunyadi-nyomda nyomása.

Patikák éjjeli szolgálata

JANUÁR 24-én, vasárnap a szolgálati beosztás a következő:

Az I. kerületben a V. Alexandrii-utcában levő Jahner C. gyógyszerész.

A II. kerületben a Maresal Joffre-utcában levő Schul-gyógyszerész.

A III. kerületben a Carol-úton levő Keller-gyógyszerész.

A IV. kerületben a Dragalina-téren levő Csillag-gyógyszerész.

JANUÁR 25-én, hétfőn a szolgálati beosztás a következő:

Az I. kerületben a Bratiann-téren levő Götz-gyógyszerész.

A II. kerületben a Traian-téren levő Kigyó-gyógyszerész.

A III. kerületben a Miron Costin-utcában levő Merkler-gyógyszerész.

A IV. kerületben a Dragalina-téren levő Craciun-gyógyszerész.

Az V. kerületben a Corvin-gyógyszerész és Frateián Panajoth Ernő gyógyszerész állandó éjszakai szolgálatot tart.

Ambózy Mártha

Farsang

Musika hangja táncra hív zengőn, ahogy áthallik a terem diszes kárpitján, a házak komorzáru sötét falán és végig suhan a messze utcán — tájakon, elszáll távol hegyen át és völgyön.

Fénylők, pirosak az arckok, minden szó a csárdás bufelejtőjén teupósan bokázik

déli legény — szép lány, szemükben égőn érzik, kacag a nyár ki hinné, hogy egyszer rájuk is hervadás vár!

Mária anyakirályné külföldről hazaérkezett. Mária anyakirályné látogatóban volt Ausztriában leányánál, Ileana hercegnőnél és vejénél, Habsburg Antal főhercegnél. Hazafelé való utazása közben a királyné pénteken este a bécsi gyorsvonathoz kapcsolódó szalonkocsijában Budapestre érkezett. A pályaudvaron Bossi román követ várta a követő tisztviselőivel. Az anyakirályné és kísérete autókban a városba hajtatott és a Váci-utcai Corso-moziban megtekintette Elisabeth Bergner: Aratás című filmjét. Az anyakirályné újfélkor tovább utazott Bucuresti felé.

Fehérárak vásárlása bizalom dolga

nagy fehérárúvásárunk

alatt készséggel állunk cendelkezésére. Tartjuk az összes vezetőgyárak legjobb minőségeit. Tekintse meg kirakatainkat!

A. B. C. divatnagytáruháza I. Piața Unirii

A francia kommunisták elítélik a Blum-kormány spanyolországi politikáját

A francia kommunista párt Montreauxban országos kongresszusra ült össze, amelyen az egész országból öt-száz delegátus seregett egybe. Cachin kommunista szenátor bevezető beszédében a francia kommunista rokonszenvéről biztosította a spanyol népfrentot. Thorez képviselő, a francia kommunista párt főtitkára hangsúlyozta, hogy a középosztályt meg kell védeni a kapitalizmussal szemben.

Nem igaz, hogy a munkabérek emelése okozza az élelmiszerek drágulását. A drágulást az okozza, hogy a kapitalisták nem érik be a kis haszonnal. Követelte a nagy jövedelemmel bíró egyének külön megadóztatását. A kongresszus azután határozati javaslatot fogadott el, amelyben elítéli a francia kormány spanyolországgal szemben követett politikáját.

A csodalátó pásztor Timisoarán. Megirtuk, hogy Lupu Petrache maglaviti pásztor, aki Isten parancsából bűnbánatra inti az embereket, ellátogat városunkba. A terv szerint a maglaviti pásztor január 31-én reggel fél nyolckor érkezik városunkba és az állomáson ünnepélyes fogadtatásban részesítik. Erre a napra ellátogat városunkba Mager dr. aradi görög keleti román püspök is, aki ünnepi istentiszteletet tart. Délben tizenkét órakor Lupu Petrache a vásártéren a néphez beszél. Délután két órakor Timisoara városa megvendégeli a szegényeket, délután négy és hat óra között a maglaviti csodalátó meglátogatja a betegeket. Február elsején délután félegykor Lupu Petrache és kísérete elhagyja a várost és visszatér Maglavitba.

Jakabffy Elemér dr. előadása a Bácsági Magyar Közművelődési Egyesületben jövő vasárnapon délután öt órakor lesz a Magyar Ház nagytermében. Jakabffy előadása teljesen politikamentes lesz és plasztikus képet fest majd a száz év előtti Timisoara és Bácság társadalmi és kulturális életéről. A Bácsági Magyar Közművelődési Egyesület vezetősége szeretettel hívja meg erre az előadásra Timisoara magyarságát. A belépőjegyek ára tíz és husz lej és az ezekből befolyó jövedelmet az egyesület az ifjúság számára kiírt pályázatok és versenyek győztesének jutalmazására fordítja.

Harsányi Zsolt: Mathias Rex, Petőfi, Madách, Munkácsy életrajza után megírta Harsányi Mátyás király életét is. A három kötetes, hatalmas történelmi ismereteket feltáró műben mindazok a szépségek, melyek Harsányi eddigi regényes életrajzait jellemezték, még fokozottabb mértékben vannak meg. Nemcsak Mátyás király életét, küzdelmeit ismerjük meg a regényből, hanem annak az egész kornak a szellemét, azokat az energiákat, melyek a történelmi eseményeket mozgatták. Látjuk a törökverő Hunyadi Jánost és hadvezéreit, a keresztény Európa készülődését a muzulmánok ellen, a lengyel udvart, a cseh koronaért való tülekedést és a Habsburgok lassu szívós előretörését. Mátyásnak nemesek a esékek az osztrákok, a lázadó balkáni törzsek ellen kellett harcolnia. A legsúlyosabb csatákat otthon, a családi életben az olasz Beatrixel kellett megvívnia. Az összes fondorlatok, a hűség és csalás váltakozó képei, a bátorság és gyávaság, diadalok és vereségek, mind, mind a valóság színeiben tükröződnek előttünk. A három kötetes művet a Singer és Wolfner irodalmi műintézet adta ki a tőle megszokott kifogástalan és izléses kiadásban. Romániában is kapható minden könyvkereskedésben.

Eső után köpenyeg??

Egykori osztrák miniszter halála. Bécsből jelentik, hogy Mataja János, ismert osztrák politikus, hatvan éves korában meghalt. Mataja a háboru után nagy szerepet vitt Ausztria politikájában és a Seipel-kormányban külügyminiszter volt.

Erőtlen, kövér egyéneknek, köszvényeseknek és aranyérbn szenvedőknek reggelenként 1-1 pohár természetes „Ferenc József” keserűviz gyakran felbecsülhetetlen szolgálatot tesz. Az orvosok ajánlják.

Elfogták a rádium tolvaját. A budapesti Frigyesy-klinikáról nemrég — mint megirtuk — nagyértékű rádiumot loptak el. A lopással Sztoják János lakatossegédet gyanúsították, aki eltűnt Budapestről. Tegnap Szegeden egy detektív felismerte és letartóztatta Sztojákat. A lakatos tagadja a lopást, arra vonatkozólag azonban, hogy a lopás napján miért szökött meg Budapestről, nem tud elfogadható magyarázatot adni.

Zavar a telefonforgalomban városunkban körülbelül kétszáz telefonállomás kikapcsolódott a forgalomból. Ezek az állomások nem hívhatóak máshonnan, sem pedig onnan nem lehet más felhívni. A Telefonszolgálat vezetőjétől nyert értesítés szerint ennek oka az, hogy az egyik földalatti kábelt előtörtte a víz. A víz kiszivattyúzása után déktalanul megkezdik a hiba kijáratát. A szóbanforgó telefonállomásokra ismét használhatóak lesznek.

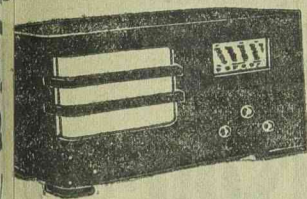
Carmen-cipők
a legjobb gyártmányok
TRETORN és CAUROM sár- és hócipők
Estélyi cipők nagy választékban
CARMEN
cipőáruháza
a Lloyd-hávéház mellett

A Bácsági Magyar Közművelődési Egyesület pályázatai

A Bácsági Magyar Közművelődési Egyesület sokirányú kulturális tevékenységében a fiatalabb nemzedéket akarja vonni munkatervébe, ezért a költségvetés céljából szegény anyagi körülményeihez képest — szemérem jutalmakkal díjazott pályázatok kiírta. A pályázatok a következők: 1. Tetszés szerinti költemény elismerésére. 2. Rövidebb lélekzetű költemény vagy elbeszélés a magyar történelem köréből. 3. Magyar zeneszerzés a magyar tárgyú darabjának előadására tetszés szerinti hangszeren. 4. Szabadon választott műdal vagy népdal éneklése. 5. Szabadon választott életrajzi vagy szobrászati téma. 6. Műiparos tanulók részére szakmájukba vágó mestermű elkészítése. 7. Mondottan leányok részére magyarmotivum kézimunka. Díjak minden egyes pályázaton díj 500 lej és díszoklevél; II. díj 200 lej és dicséret oklevél; III. díj 100 lej és elismerő oklevél. Pályázati határidő 1937 április 30. A pályázatokkal kapcsolatos felvilágosítások 2-43 telefonon kaphatók.

Két típus — két meglepetés
RADIO HELIUM

város részére:
31 DYNAMIC Lei 4900



falu részére:
20 éves telepes Lei 4700

20 teljes táskák kapcsolós, telepekkel együtt
vábbá az összes forgalomban levő készülékek előnyös részletezésre kaphatók a Belső leányzóbb szaküzletben

"ELECTRON"

Timisoara I., Piața Brătianu
Telefon 22-29

üzlet: Fratelia villamos végállomá

Tatarescu tanácskozott Brătianu
val, Tatarescu miniszterelnök
tegnap meglátogatta Brătianu
t, a liberális párt elnökét, akivel
szeszán tanácskozott. A két állam-
a bel- és külpolitikai helyzetet
gálta meg behatóan.

Tettenért zsaroló letartóztatása. Poz-
ános dr. brasovi fogorvos még a múlt
yn megpályázta a betegsegélyzőnél
reiresedett fogorvosi állást. Pályázatát
fogadták, felterjesztették a bucuress-
központhoz, de onnan hiába várta a ki-
vezést. Végül is egy férfi jelentkezett
a, aki közölte vele, hogy kinevezése
siben van, de Zahareanu Dumitru
konti felügyelő csak harmincezer lei
heben hajlandó azt kiadni. Hosszas
yalás után Zahareanu személyesen
rosva utazott, ahol átvett az orvostól
vezer leit és átadta a kinevezést. Ek-
előlépt egy rendőrtiszt, aki Zaha-
ent letartóztatta.

**Eső után
köpenyeg??**

Versee volt polgármesterének
rikus halála. Verseen hetvenegy
stendős korában meghalt Rezuca
ván dr. nyugalmazott versei pol-
mester. Rezuca dr., akit a háború
t Timisoaran is jól ismertek, tíz-
négy éven keresztül állott Versee
osa élén. A nyugalmazott polgár-
ster egy mozielőadást nézett éppen
gig, amikor váratlanul szívszélhü-
s érte.

Elutasították a klinikai alkalmazott
ebbesztését. A eluji egyetemi klinikák
szonyolc kisebbségi alkalmazottját —
lgákat, fűtőket és kapusokat — a múlt
tavaszán román nyelvvizsgára rendel-
t. A vizegáztató bizottság nem találta
elvtudásukat kielégítőnek és azért va-
nennyit elbocsátotta. Ezek közül töb-
közgazgatási bíróságához fordultak
roslatért és az első ilyen per most ke-
t tárgyalásra. A felelőző Török
ezelő fűtő volt, aki előadta, hogy 1910-
a neveztek ki és ezt a kinevezést nem
let nyelvvizsgálva hatálytalanítani. A
ostár képviselőjének felszólalása után
ítelőtábla mint közigazgatási bíróság a
ebbesztést elutasította.

— Derűs hideg idő. Tegnap tulyo-
móan derűs időjárás volt, bár ritkább
felhőzet is mutatkozott. Dél előtt tíz
órákor árnyékban és északi oldalon
még öt fok hideg volt, később azonban
a fagypontra állott a hőmérséklet és
a napsütötte helyeken megindult az
olvadás. Estefelől újból beállott a kü-
yösödés és hat órákor már három fok
hideg volt. Ejjékor hat fok volt a
hideg.

— Huszonöt éves völégény — het-
ven éves menyasszony. Budapestről
jelentik, hogy tegnap Pesterzsébeten
érdekes házasságkötés történt. Mol-
nár Kálmán huszonöt éves asztalos
házasságra lépett a hetven éves Sko-
d a Rozáliával.

HARAKIRI

Mikor Puccini gyönyörű zenéjű operája
Tokióban is színterült, bizony csufosan
megbukott. A kis géza tragikus története
ugyanis pazar vídamságra ragadta a ja-
pán közönséget. Az utolsó felvonásor, a
nagy haláljelenetnél pedig, amidőn ná-
lunk Európában mindenki könnyezik, szí-
pákol, orrát fújja, — egyezre olyan vi-
haros jókedv tört ki a tokiói nézőtérén,
hogy mindenki csak úgy rázkódott a rü-
högéstől. Teljesen értelmetlenül álltak ez-
zel a szerelemnek nevezett érzelmi ügy-
szel szemben. Eppen olyan értelmetlenül,
mint ahogy a Grande Cafe cifra népe se
sejté-érti, mi van azon sirnivaló, hogy a
més ott deleget, valahol a kondorosi
csárda mellett? Mi van azon sirnivaló, —
kérdeik a japánok, hogy az az angol tiszt
elment? Hát jón majd egy másik. Ki hal-
lotta valaha, hogy egy géza ilyen rama-
zurikat rendezzen? Utóvégre az egy hiva-
tal, egy foglalkozás, tisztességes kereset
egy szegény leány számára, akikből olyan
rengeteg sok van Japánban, hogy hozo-
mányt gyűjtsön és mint tisztas asszony
éljen tovább egy japán férfi oldalán a
család és hon javára. Hogy pedig valaki
szívbeli ügyekért még öngyilkos is le-
gyen, az tisztára neveléses.

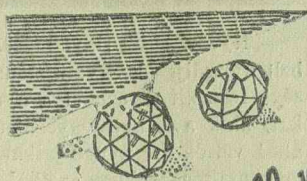
Ez a világszemlélet bontakozik ki a
Pillangókisasszony tokiói elbukásának
alkalmából. És ez a szemlélet merőben
más, mint az európai. Így tudjuk valójá-
ban megérteni, hogy mi az a hősi japán
Kelet, ahol még törvényi tilalom ellenére
is tovább üzik a harakirit. Most halt meg

két fiatal japán tiszt ily módon, Saito tá-
bornok a nagy nemzeti hős utóda pedig
már beigérte, hogy szintén így végez ma-
gával, ha nem teljednek hazafias köve-
telései. A japán etika szerint ugyanis sza-
bad öngyilkosságot elkövetni, De csakis
a hazáért, vagy a becsületért. Az orosz-
japán háborúban tömegesen végeztek így
magukkal a fogságba esett vagy balsze-
rencésével küzdő tisztek. S látjuk, politika-
i sérelem is elég arra, hogy a japán
honfi kész legyen alkalmazni a hasfel-
metszést, mint vétőt. Rémületes hazasze-
reteti készenlét ez. Micsoda semmisség le-
het a barétéri halál azoknak, akik már
egyszerűen példának okáért is bármikor
készek bemutatni ezt a véradózatot!

Mikor tavaly az ember által irányított
torpedót feltalálták, ahol a biztos halál-
ba fut irányítója is, már a kipróbálásra
is ezren és ezren jelentkeztek japánok,
hogy kéjjel szenvedjék el a hősi halált.
Micsoda örületbe torló bátorság és ál-
dozatkészség ez! Valljuk be, számunkra
európaiakra teljesen ismeretlen érzés ez
a keleti hideg fanatizmus. Egy mosolygó
fanatizmus, amely azonban még viharo-
sabb, véresebb, mint valaha Ázsia ködéből
elögmolygó tatárjárás, janicsárha-
dak. Igen, a közel jövő janicsárjai ők,
csak hogy a modern hadi felkészültség leg-
felelmetesebb fegyverzetében. Ilyen roha-
mot még nem látott a világ, ha egyszer a
halál völégényei megindulnak és felesen-
dül harcra állnak: Banzaj Nippon!
(Flaneur.)

KIBÉKÜLÉS KESZÜL A ROMÁNIAI
NEMETEK TÁBORÁBAN. A német nép-
közösség és a romániai német néppárt tá-
borában tárgyalások indultak meg a ki-
békülésre. A német néppárt azt a kíván-
ságot fejezte ki, hogy irjanak ki új nép-
tanács választásokat, Fabritius Fritz, a
népözösség elnöke ehhez hozzájárult.
Ugy a népközösség, mint a német nép-
párt megnevezte a maga megbízottait,
akik a béke érdekében tárgyalni fognak.

— Halálra ítélték egy fiatal rabló-
gyilkost. A bécsi törvényszék Illecs-
ko Ede huszonkét éves munkást, aki
Winkler Ede gyógyszerészt meg-
gyilkolta és kirabolta, kötél általi ha-
lálra ítélt. Illecsko, aki a gyilkossá-
got két esztendő előtt követte el, a
gyanút két asszonyra igyekezett tere-
ni, akik hosszabb ideig vizsgálati fog-
ságban ültek és csak akkor szabadul-
tak ki, amikor Illecskóra rábizonyult a
gyilkosság. A két asszony most kártér-
ítésért perli az osztrák kormányt. A
rablógyilkos anyját bűnpártolásért hat
havi börtönrre ítélték.



A jó nem kell mindig drága legyen!

Csak az drága, amiből kevés van.
Kathreiner és Franck ugyancsak kitű-
nően beváltak a pompás ízű reggeli
készítéséhez, de viszont mégis olcsók,
mert a nyersanyagokat hazánkban nagy
mennyiségben termeljük. Tehát

Kathreiner és Franck
éppen a mai nehéz időkben ajánlatos!

— Temesvári Futár. Orich Viktor
riportlapjának legújabb száma most
jelent meg. A változatos tartalom ki-
magasló cikkei: Diákzsúr saját hadse-
reggel, Két ember ebédel, Ki lötte le a
vaddisznót és egyéb timiscai téli tör-
ténetek. A kakasülőről tb. Egyes
szám ára öt lei.



Varrogépek

nagy választékban, szak-
szerű kiszolgálással
Schuber J.
műszerész, javítóműhely

Timisoara, II., Str. Steian cel mare 5. sz.
a Jahner gyógyszerár mellett

— A legfiatalabb lázadás. Mexikó kö-
zépamerikai államnak Guayanato nevű
tartományában lázadás tört ki. A kor-
mányesapatok tegnap megütözték a
lázadókkal, akiket szétverték. Tizenöt
ember elesett.

— Aranyérel, derék. és keresztfájás-
nál, a máj és a végbél felé irányuló vér-
túlulásoknál az igen enyhe hatású termé-
szetes „Ferenc József” keserűviz lehető-
leg mindennap reggel és este fél-félpo-
hárnyi mennyiségben használandó. Az
orvosok ajánlják.

— Borzalmas hármás gyilkosság.
Bucuresti közelében az egyik birtokon
az elmúlt éjszaka meggyilkolták
Scebli Grigore intézőt, a feleségét
és Omer Chirim tisztiszolgát, aki a
rablók által megtámadott házaspár se-
gítségére akart sietni. A banditák ál-
tal okozott zajra az intéző felébredt és
fegyvere után nyult, de azt nem tudta
használni, mert borzalmas küzdelem
után több késszurással megölték. Fe-
lesége az udvarra menekült és segítsé-
gért kiáltott, mire őt is agyonverték.
A gyilkosokat a csendőrség keresi.

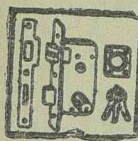
LLOYD-

dancing-bárban

január 15-től a következő új tagok
fellépte:

Varga & Jury
Wia & Wiwet
Hilma Rumrich
Antonia Pavloici
Lola Herda

Kadima-Hadissah-bál január 31-én, vasárnap
este a Ferdinandban



Die allerbesten Sicher-
heitsschlösser, Türsicher-
ungen u. Türschliesser
Yale, Zeiss etc.

finden sie nur bei
Recomin
(J. Kulmann)

Bucuresti, Str. Campiceni 14 Telefon 4-40-02

A röntgenkép — államtitok

Nemrég két londoni orvos utazott Berlinbe, hogy a békedij nyertesét, Karl von Ossietzkyt meglátogassák. Bár az író magánasztoriumban fekszik, mégsem mehetek szobájába, hanem csak orvosával értekezhetek. Az orvos elmondotta, hogy Ossietzky tüdején új tuberkulózis góccok keletkeztek. Amikor meg akarták nézni a röntgenképeket, az orvos ezt felsőbb utasításra hivatkozva megtagadta. Később a Gestapótól kértek engedélyt, a titkosrendőrség azonban erre felkérte őket, hogy 24 órán belül hagyják el Németországot.

— **Fizetéslevonással büntetett tanár.** A közoktatásügyi miniszter Taranu Stefan targumuresi kereskedelmi iskolai tanárt tíz napi fizetéslevonással büntette meg. A büntetés oka, hogy a tanár az iskolában testi fenyegetést alkalmazott, botrányt okozott és verekedést folytatott.

— **A Kadima-Hadessah-bál rendezése** már szíjjelküldötte a meghívókat, a legapróbb részletekig kidolgozta az estély programját és nem tulozunk ha azt állítjuk, hogy ez a rendezés a szezon legnívósabb táncmulatságának ígérkezik. A Ferdinánd nagyterme január 31-én, vasárnap este pompás díszben várja a meghívottakat és az elsőrangú Jost-jazz gondoskodik arról, hogy a táncosok mindenben ki legyenek elégtve. A rendezőség kéri, hogy az esetleges meghívóigényléseket 197 telefonon jelentsék be Edlitz Jenőnél.

* **Koresolyák, kályhák, takaréktűzhelyek, kályha előtti ellenzők és konyhafelszerelési tárgyak** nagy választékban Scherter Ottó vaskezelésében Timisoara, I. kerület.

— **A liszaboni bombamerényleteket a spanyol kormány rendezte.** Liszaboni jelentés szerint a legutóbbi bombamerényletek miatt egész Portugáliában óriási izgalom uralkodik. A hatóságoknak sikerült az egyik merénylőt letartóztatni, akiről kiderült, hogy a valenciai spanyol vörös kormány szolgálatában áll.

— **A fáraók visszatérnek sírjukba.** Az egyiptomi kormány elhatározta, hogy a kairói muzeum fáraómumiáit visszahelyeztetik sírjukba. Már Szidki pasa kormányzása idején elrendelték, hogy a mumiákat vonják el a turisták profán básméskodása elől s helyezték el abban a mauzóleumban, amelyet a nacionalista párt emelt Egyiptom nemzeti hősének, Zaghlul pasának holtteste számára. Ez meg is történt, a mumiák azonban megromogálódtak a mauzóleumban és visszavitték őket a muzeumba. A fáraómumiák sorsa azóta is élénken foglalkoztatta az egyiptomi közvéleményt. Most azután a kormány intézkedése következtében minden fáraó a maga sírjába kerül vissza.

* **Bél- és gyomorbetegség figyelme.** Gyulladásos vastagbél, epe és vése megbetegedéseinél a legkiválóbb európai orvostanárook, mint Payr Lipese, Joseph Berlin, Hofrat E. Freund Bécs stb. által használt és ajánlott „Darmbad“ név alatt ismert bélgyógyító fürdő a Dr. Freund-féle Central Sanatoriumban (Timisoara, I., Bul. Regina Maria 12, telefon 21-12), a betegek rendelkezésére áll.

— **Nyugdíjasok figyelmébe.** A helybeli nyugdíjasok egyesületének elnöksége felszólítja azokat a nyugdíjasokat, akik a nyugdíjgyűléslet közgei által vették fel nyugdíjaikat, hogy a meghatalmazásoknak az 1937. évre való meghosszabbítása érdekében január 27-ig jelentkezzenek az egyesület IV. kerületi Vacarescu-utca 36. szám alatti helyiségében. A bélyeg és kiállítás díj fejében nyolcvan leít kell fizetni.

— **Házasságkötések.** Az anyakönyvi hivatalban a következők kötöttek házasságot: Lupu Vasile gyógykovács és Dima Helena, Muresan Vasile szabó és Kratochwill Emma, Stan Ion vasöntő és Mikler Gizella, Cioban Demeter örmester és Ionescu Anna, Dobos József vasutas és Pfeifer Ilona, Ianculov Mátyás műszerész és Gábor Ilonka, Kunst István kereskedő és Kellner Rozália, Olarin Ilie állami tisztviselő és Crainic Minerva.

Sportesemények

A munkás atléták boxszakosztálya professzionista ökölvívó mérkőzést rendez

A timisoarai munkás atléták boxszakosztálya január 31-én rendezi meg az első komoly professzionista ökölvívó mérkőzést. Ezen alkalommal Radu Constantin, az első timisoarai profilboxoló mérkőzőik Gomoescu galati hivatásos ökölvívóval. A hatmenetes küzdelem heves harcot ígér, mert mindkettőnek ettől a mérkőzésétől függ a külföldi szereplése. Radu, aki az ökölvívást Párisban, majd Bécsben folytatta, meghívást kap kül-

földi box-versenyeken való részvételre, ha legyőzi első ellenfelét. A profiküzdelmen kívül az amatőrök is több mérkőzést bonyolítanak le. A bánági ökölvívók a Galatiban elszenvedet vereségért Bancila Nicolae, Ali Bagdad és Serban Constantin galatii ökölvívókon kívánnak revánst venni. A mérkőzés a sörgyár termében délután öt órakor kezdődik. A villamosjegyek a visszautazásra is érvényesek.

Ötven méteren felüli siugrás

A brasovi tornaegylet által rendezett siversenyen Romániában első ízben sikerült elérni ötven méteren felüli siugrást. Dressnaud ötvenöt és ötvenhárom métert ugrott, míg Godry megközelítette az ötven métert.

Bucurestii csapat győzelme

A H. C. Bragadiru jégkorong csapat csehszlovákiai turája során Iglau városban játszott az ottani válogatottal együttes ellen. A bucarestii csapat erős küzdelem után 3:2 arányban győzött.

A jégkorong nemzeti bajnoksága

A jégkorong nemzeti bajnokság keretében a Telefon Club csapata legutóbb Cernautiban a Jahn csapata ellen játszott. A Jahn csapata nagy meglepetésre egyenrangú ellenfele volt a bucarestii együttesnek, amelynek meg kellett elégednie az 1:1 arányú döntetlennel. Ez a pontvesztés megszilárdította a Dragos Voda első helyét a bajnokságban.

A híres görög játékos körül

Az egyik athéni sportlap azt írja, hogy Humi i. a Venus csapatának Görögországból szerződötött játékosa,

TŰZ és FÜST

által megrongált még raktáron lévő szöveteket, vászonárúkat, asztalneműket és egyéb textilárúkat

olcsón kínáljuk megvételre

Louvre divatáruház IV., a r. templommal szemben

akinek tudását a timisoarai sportközönség is megcsodálta, rövidesen szatér Görögországba. A bucaresti sportkörök ezt a hírt cáfolják, nem Humi és a Venus között hosszabb időre szóló szerződés van, ezenkívül játékos professzionista és a görög szövetség szabályzata szerint csak három év után nyerhetne mint amatőr újra játékjogot.

— **Mandátumáról lemond egy szenátor.** Mumuianu keresztény nemzeti párti szenátor a szenátus ülésén bejelentette, hogy a rendeltörvény elleni tiltakozása jeléül mandátumáról le fog mondani.

— **A leomlott fal megölt három fiatal embert.** A Teleorman megyei Sălești városban lebontásra került a régi iskolaépület. Munkaközben az egyik fal ledőlt és három fiatal embert, akik a ezetes katonai tanfolyam résztvevői voltak, megölt. A esendőségek őrizetbe kerültek az iskolaigazgatót, aki a lebontási munkálatoknál nem tette meg a szükséges óvintézkedéseket a szerencsétlenség megelőzésére.

— **A vonat halálra gázolt két asszonyt.** Simeria vasútállomáson történt szerencsétlenség történt, melynek Mayer Demeterné huszonöt éves és Manescu Nándorné huszonhét éves fiatalasszonyok este áldozatul. A két asszony a sínre akart áthaladni, amikor arra robbant az aradi személyvonat, amely meketől halálra gázolta.

— **Gyomorhajos embereknek nagy könnyebbülést okoz ha félórával étkezés előtt három-négy evőkanálnyit termékes „Ferenc József” keserűvizet vesznek be.** Az orvosok ajánlják.

Mozi

MOZIK MŰSORA:
Vasárnap, január 24 és hétfő, január 25.
Apolló-mozi: A kétarcú ember,
Capitol-mozi: A bűnök városa,
Tivoli-mozi: Az asszonyok királya



Figyelem! Csak a legjobb elég Önnek. Ezért csak a feltétlenül legbiztosabb, legfinomabb és legegészségesebb „Primeros Brilliant Extra Primissima“-t kérje.

Az első tavaszi Középtengeri utazások

megkezdődnek 1937 február hó 27-én, az üdülő utazásokra berendezett és újonnan átalakított „General von Stuben“ hajóval. Az egész hajó egy osztályból áll

Felvilágosítások és prospektusok:

Norddeutscher Lloyd Bremen TIMISOARA
IV., Strada I. Bratianu 39 Telefon 260

Színház

Ma, vasárnap csak egy előadást tart a magyar színház

Ma, vasárnap csak egy előadása van ma, vasárnap este 9 órai kezdettel a magyar színháznak és ezen alkalommal ismét előadja a népszerű Mihály Szabad a csók című operettját. A művet a Magyar Színház Társaságának művészei játsszák. A művet a Magyar Színház Társaságának művészei játsszák. A művet a Magyar Színház Társaságának művészei játsszák.

gukat mulatni, egy izig-vérig magyaros operettben, amelyben szebbnél-szebb ének és táncszámok, kacagatóbbnál-kacagatóbb helyzetek vannak, azok okvetlen nézzék meg ma este 9 órakor a Szabad a csók című operettját. Szenzációs kiállítás, ragyogó toalettek és százszázalékban fővárosi előadás, melynek minden jelenetét harsogó kacagás és nyíltzini taps kíséri. Előadás kezdete este 9 órakor. Rendes helyárak.

Eső után köpenyeg.

Pénteken este lesz a műsor másik kiváló premierje, amely alkalommal Inke Rezső kitűnő rendezésében, Békeffy István és Krasznai Krausz Mihály „Eső után köpenyeg” című mulatságos vígjátékja kerül bemutatásra. Az udonság főszereplői Trillap Ila, Hegyessy Magda, Berecz Manó, Kemény Juci, Horváth László, ifj. Szendrey Misi, Lukács Ede, Vezényel Bródy Miklós dr. Az Eső után köpenyeg pénteken, szombaton és vasárnap este 9 órakor van műsoron, rendezés helyárak.

A magyar színház műsora:

Vasárnap este 9 órakor: Szabad a csók. Operettjáték III-szor.

Kedden este 9 órakor: Egy bolond szízet csinál. Szüle Mihály vígjátékját bemutatja Felhő Ervinnel.

Szerdán este 9 órakor: Egy bolond szízet csinál. Ujdomság másodsor.

Csütörtök este 9 órakor: Egy bolond szízet csinál. Ujdomság harmadsor. Pénteken este 9 órakor: Eső után köpenyeg. Operettpremier.

Felhő Ervin vendégfellepte: Egy bolond szízet csinál. Szüle Mihály igy az legújabb darabját: „Kacagató operett, csupa kacagás, három előadás, öt képből.” Irta és zenéjét szedte Szüle Mihály. És a szerzőnek igazán nek minden sora mulattatóan érdekes, nyelvi zenei hozzájárul és frissen szól. Ebben a kitűnő udonságban kezdődik a vendégfellepés. Felhő Ervin, a Trianoni közönség régi kedvence, aki a közönség kettős címszerepében olyan színfigurát nyújt, hogy a néző beteges kacagja magát. Az Egy bolond szízet című kedden este kerül bemutatásra és a műsört — egyelőre — három esztendőre át, a kitűnő Gábor Mara, Trillap Ila, Varga Ilonka, Lázár Hilda, Kemény Juci, Berecz Manó, Bibary Zoltán, Kozma Hugó, Tarnay József, Csász, Kun, Lukács és a társulat legjobbjainak közreműködésével, valamint a szenzációs kiállítás, ragyogó toalettek és fővárosi előadás teszik felejthetetlenül. Egy bolond szízet csinál előadásait. Pénteken kedden 9 órakor, rendezés helyárak.

KÖZGAZDASÁG

Erdély és a Bánság városai közül Timisoaran van a legtöbb vállalat

A bucaresti konjunktúra kutató egyesület vaskos jelentése nemrégiben hagyta el a sajtót. Az 1930. évi statisztika alapján összeállított adatokból rendkívül érdekesek azok, mint az az alábbiakban közöljük:

Romániában a lakosság 71,9-e román, magyar 7,9, német 4,1, orosz 2,3, ukrán-ukrán 3,1, bolgár 2, zsidó 4, török-tatár 1,6, cigány 1,5, egyéb nemzetiségű 1,4 százalék. Az 1930-iki népszámlálás 18 millió 52.896 lélekben állapítja meg Románia összlakosságát. A román lakosság 13.000.000 millió, a magyarországi pedig 1.426.000. Az országban összesen 3 millió 32.992 épület van. Ebből városokban 60.588, falvakban 3.232.434. A vállalatok száma összesen 266.229. Ebből városi 120.727, falusi 145.602. Erdély lakossága 3.217.677. Bánság lakossága 941.521. Crisana-Maramures lakossága 1.390.243. Összesen 5.548.940. Erdély városai közül Timisoaran a legnagyobb a vállalatok száma, ahol 3249 vállalatot tartanak számon. Ezután következik Cluj 3036, Oradea 2735, Brasov 2224, Sibiu 1836, Targu Mures 1839, Arad 1800, Satumare 1797 és Lugoj 927 vállalattal.

A lakosságból 8.870.776 lélek férfi, 9.182.118 nő. A falusi lakosság táblázatából kitűnik, hogy a falusi lakosság 75,3 százaléka román, 7,1 magyar, 3,8 német, 2 százalék orosz, 3,7 ruthén-ukrán, 2,2 bolgár, 1,6 zsidó, 1,7 török, 1,5 cigány és 1,4 egyéb nemzetiségű.

A lakosságból 8.870.776 lélek férfi, 9.182.118 nő. A falusi lakosság táblázatából kitűnik, hogy a falusi lakosság 75,3 százaléka román, 7,1 magyar, 3,8 német, 2 százalék orosz, 3,7 ruthén-ukrán, 2,2 bolgár, 1,6 zsidó, 1,7 török, 1,5 cigány és 1,4 egyéb nemzetiségű.

AZ ÜZLETHELYISÉGEK UTÁN FELTÁRÓ EGÉSZSÉGÜGYI ILLETÉK. A város egészségügyi bizottsága tegnap Luntean Leonide dr. főorvos elnöksége alatt ülést tartott, amelyen a különböző üzlethelyiségek számára szóló közegészségügyi engedélyek illetékének kivételéről és beszedéséről foglalkozott. Felmerült a terv, hogy ezeket az illetékeket a kereskedelmi és iparkamara útján szed-

sék be a kereskedőktől. Címponeriu Virgil dr. városi főgyógyász ezzel szemben annak az aggodalmának adott kifejezést, hogy az esetleg perekre vezethet, mivel a törvény nem intézkedik arra vonatkozólag, hogy a közegészségügyi illetékek idegen szerv által volna beszedhetők. Ugy határozta el, hogy az illetékek beszedéséről maga a városi főorvosi hivatal gondoskodik.



Tele vannak a kikötők gabonaráktáraival. A constantai kikötő gabonaráktáraiban eddig körülbelül 5000 vagon gabonát halmoztak fel. Naponta indulnak külföldre nagyobb mennyiségű gabonaszállítmányok, de a raktarak nem üresednek, mert az elszállított gabonamennyiséget mindig újból pótolják. A felraktározott gabonamennyiség 3100 vagon a buza, 1100 vagon árpa, a többi tengeri és más gabonamű. A forgalomra jellemző, hogy az egyik napon négyezer vagon gabonaműt szállítottak külföldre, de ugyanazon a napon újabb 370 vagon gabona érkezett beraktározásra. Az export jelentősebb része a nyugati államok felé irányul.

Ellanyhult a buzapiac. A bányászati gabonapiacra a buza iránzata ellanyhult és az üzleti forgalom a vételek csökkenése következtében elcsendesedett. A gabonapiacra az árak a következők:

buza 78 kilós 440, buza 79-80 kilós 450, tengeri 340, zab 270, takarmányárpa 320, tavaszi árpa 350, korpa 240, muhar-cirokma 230, kismalmi liszt a 30/70-es besztásból 780 és nagymalmi liszt 800 lei százkilónként. A lucernamag 32 és a lucerna 26 lei kilónként.

Valuták hivatalos árfolyama. (Az első szám a vétel, a másik az eladást jelenti) Francia frank 5-5,50, svájci frank 22-23,75, angol font 495-500, olasz lira 5,20-5,30, dollár 99,50-100, belga 16,50-17, hollandi forint 52-55, cseh korona 4,50-5, osztrák schilling 23,50-24,50, pengő 25-28, német márka 40-42, dinár 2,90-3,05, leva 0,90-1,10, zloty 18,75-19,50.

A szabadforgalmi devizák piacán a következő árfolyamok voltak: német márka 37,10-37,30, drachma 0,85-0,87, cseh korona 4,45-4,50, olasz lira 6,20-6,50.

Rádió

HETFO, JANUAR 25. BUCURESTI.

6.30: A reggeli műsor közvetítése.
13: Gramofonlemez.
13.25: Sport hírek.
14.30: Lemezek.
15: Hírek.
18.15: Skandináv dalok és tánclemez.
19.10: A Bobescu vonóségyes hangversenye.
20.05: A rádiózenekar hangversenye.
22.10: Petala Mia énekel.
22.45: Vendéglői zene.

BUDAPEST I, 7.45: Torna. Utána gramofon, 11: Hírek, 11.20 és 11.45: Felolvasás. 13.05: Gordonkaszongora darabok. 13.40: Hírek, 14: Katonazene, 15.40: Hírek. 17.15: Diákfőóra. 18: „Planck, a kvantumelmélet megalapítója”. Felolvasás, 19.30: „Bábelelte babona”, Luby Margit néprajzi csevegése. 20: Cigányzene, 21: A Filharmoniai Társaság hangversenyének ismertetése és 21.10: a hangverseny közvetítése.

Férfigyengeség többé nem létezik

Mint minden más téren, úgy az impotencia kezelésénél is az orvostudomány nagyon sokat haladt.

Eddig csupán különböző izgatószerkezet ismertünk, amelyek azonban csak egyetlen egyszerű gyakorlatot hatást, a szervezetben levertséget idéző elő anyira, hogy képtelen újra erőre kapni.

Az orvosok ezekből mást kerestek, még pedig egy olyan gyógyszerkészítményt, amely az impotenciát közvetlenül annak okaira történő hatása alatt gyógyítja.

Ezt a képességet a legkételetesebb módon a RETON-tabletták bírják. RETON hatása már a kezelés harmadik napján érezhető. Ettől a pillanattól kezdve a férfi olyan mértékben tudja megőrizni újra visszanyert szexuális erőt, amennyire betartja azokat az utasításokat, amelyek a RETON pasztillákat tartalmazó tubusokhoz vannak mellékelve.

A kezelés napi 3 tablettából áll. Egy tubus 25 tablettát tartalmaz és ára 98 lei.

Kapható az ország összes gyógyszerüzleteiben és drogériáiban.

Vidékre 110 lei a pénz előre való beküldése mellett. Vezérképviselet: E. et L. Cleara, Bucuresti, III, Str. Sperantei 37.

22: Hírek, Közvetítés a magyar ökölvívó csapatbajnokságok döntőiről. 24: Hírek német nyelven. 24: Cigányzene, 1.05: Hírek, BUDAPEST II, 20: Német nyelvoktatás. 21.10: Elbeszélés. 21.40: Hírek, 22: Hanglemezek.
BECS, 21: A rádiózenekar hangversenye. 22: Szórakoztató-zene. 22.55: Könnyűzene.
BELGRÁD, 20.50: Népdalok. 21.20: Lemezek. 21.30: Hangverseny. 22: A rádiózenekar hangversenye. 23.20: Négyes.
MILÁNÓ, 18.15: Táncczene. 21.40: Szimfonikus hangverseny. 23: Zenekari hangverseny dalokkal. 23.45: Táncczene.
VARSÓ, 18.15: Hegedűjáték. 20.30: A kis rádiózenekar énekekkel. 22.30: Szvit. 23.10: Táncczene.

KEDD, JANUAR 26. BUCURESTI

6.30: A reggeli műsor közvetítése.
13: Gramofonlemez.
13.25: Sport hírek.
14.30: Lemezek.
15: Hírek.
16.45: Előadás.
18.15: Gramofonlemez.
20.20: Énekek és balalajkanégyes.
20.55: Anghel Viorica énekel.
21.35: Szimfonikus-hangverseny.
23.15: Szórakoztató-zene.

BUDAPEST I, 7.45: Torna. Utána gramofon, 11: Hírek, 11.20 és 11.45: Felolvasás. 13.05: Cigányzene, 13.30: Hírek, 14.30: A rádió szalonzenekara. 15.40: Hírek. 17.10: Asszonyoknak. 18: „Január a Földközi-tengeren”. Utirajz. 18: Polgári Dalkör, 19.10: „Magyarország gazdasági mérlege 1936-ban”. 19.35: Rendőrzenekar. 20.20: Az Operaház előadásának ismertetése és 20.30: az előadás közvetítése: Turandot. 21.05: Hírek, 22.15: Hírek, Angol tánclemez. 24.20: Cigányzene, 1.05: Hírek. BUDAPEST II, 18.45: Francia nyelvoktatás. 19.35: Mezőgazdasági főóra. 20.25: A rendőrzenekar. 21: Előadás. 21.25: Cigányzenekar muzsikál.

BECS, 21: Éneknégyes és a rádiózenekar hangversenye. 23.20: Dales. 23.50: Szórakoztató-zene.

BELGRÁD, 21: Opera. 23.20: Vendéglői zene.
ROMA, 18.15: Zongoraszonáta. 21.40: Vegyeszene. 22: A Rigoletto opera előadása. Gigli és Toti dal Monte közreműködésével.

Apróhirdetések:

Házasság

Hölgyeim és uraim!

Házasság ügyében forduljon bizalommal V. Barbes-hez aki a legdiszkrétebb és az igényének megfelelő partit létre hoz. Információ egész nap díjtalanul. I., Str. Eminescu 6. (4528)

Levelezés

Géza-gyermek!

Küldeményeket nagy türelemmel várjuk! Erkezéséről előbb feltétlenül értesítetek, hogy eléje küldjünk!! Ellátás, kényes izlésetek szerint, előre biztosítva. Legyetek erősek, Isten Velünk van, — mi pedig, csak Ti értetek vagyunk!! Ti tudtok akarni ha kell, hát most akarjátok mindnyájunk létét, — mert más megoldás nem létezik számunkra!!! Bizzatok — és higgyetek! Várunk — és csókolunk! (4529)

Alkalmazás

Önálló

gumiszalagszövő (nő) vidékre azonnali belépésre felvétetik. Ajánlatok Jakabfalvy, Freidorf-nou, Str. XIV. No. 14. (4525)

Főzni tudó

mindenes szakácsnő, azonnalra felvétetik. I., Piata I. G. Bratiann 8, II. emelet. (4530)

Perfekt

mindenes szobalányt felvesz, Bulev. Reg. Ferdinand 7. I. em., ajtó 2, Danerbach-palota. (4527)

Lakás

Egy-szobás

parkettás lakást az I. kerületben keresek. Cimeket „Jó lakó” jeligére a kiadóba kérek. (4550)

Kiadó

egy szépen burorított udvari szoba, fűrdőszobahasználattal. Ugyanott eladó egy díó politurus szekrényágy. IV., Str. Gojdu 9, ajtó 1. (4524)

Nagyobb üzlethelyiség

II. kerület, Strada Stefan cel Mare 8 sz., 2 kirakattal és 1 raktárral, esetleg 2 szoba, fűrdőszoba lakással, május 1-től kiadó. Bővebbet Kimmel Gyulánál, II., Piata Coronii 4. sz. (4523)

2-szobás

modern lakást keresek az I. kerületben. Cimeket „Pontos fizető” jeligére a kiadóba kérek. (1908)

Acél fogászati laboratóriumok részére készítek pontheggesztőgépeket

garancia mellett

Toth elektrotechnikai műhely, Timisoara IV., Strada Fröbl 38

Lakótársnót

keresek I. kerületben lévő fűrdőszobás lakásomhoz. Cimeket „Szép lakás” jelige alatt a kiadóba kérek. (1888)

Adás-vétel

Bérbházat

keresek megvételre, a II. kerület kivételével, amelyben 2- és 3-szobás modern lakások vannak. Vételár 1.200.000 leig. Ajánlatokat „Kertes-bérbház” jelige alatt a kiadóhivatalba. (4519)

400—500 kilógram teljesen friss szótt szalonna kapható **özv. Scharfi Jenőné** gazdaságában Raut

Ház eladó

204 négyzetöl telekkel, Ronát, Str. Nicolae 14. (4512)

Eladó

arany- és közönséges fécán, Cservenyak István, Boesa-Montana. (4517)

TÉL ÖRÖMEI SPORT...



CSERÉPKÁLYHA „PUCHER”-TŐL TIMISOARA TEL. 7-87

Különbé!e

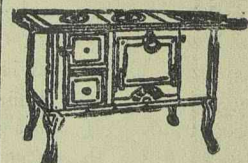
Vendéglősök figyelmébe!

A bacovai és silagiu dombvidék borai ugy maligan, mint zamat tekintetében kiválóak. Mélyen leszállított árak. Felvilágosítással szolgál „Informator” Bacova No. 209, Timis-Torontal. (330)

Olesó külesön

10.000-től 1.000.000 leig kapható 1-törlesztésre, nyugdíjkönyvre, v. II.lik helyen és konvertált adósság tésére is. Bővebbet „Belgiana” A. misoara I., Str. Eminescu 6.

Modern takaréktűzhely



kiváló minőségű. A lindó zománcozott és felújított tűzhelyek

Kalmán Dezső speciális takaréktűzhelyüzem Timisoara IV. kerület, Bulev. Carol

SIEBOLD BUT

jó- szép és olcsó Allandó kiállítás! Timisoara I., Piata Unii

Bécsi-utca 2.

Ezen a címen tala ja meg igazi téli otthonat Budapesn a Belvárosban. A

MERANO-szállodában

remek szobák, kitünő konyha em mérsékelt szoba és panzióárak van. Ont. Hosszabb tartózkodásnál re kívüli kedvezmény. Kér en áraján at

Igy történt...

Aszádi János történelmi apótsorozata

(Copyright by Ed. PEN and Déli Hírlap 1936/37.)

36

Ekkor Beatty és Jellicoe bakeritési mozdulatokkal próbálkoznak és az ütközet második részében öt nagy német hadihajót súlyoszenek el. Közben, a leszálló alkonyati homályban, a németek sikerrel áttörnek az angol csatárláncot és eltűnnek. A veszteségek mérlege angol részről: 3 nehéz cirkáló, 3 sorhajó és 8 torpedóromboló, 6097 halott. Német részről: 1 nehéz cirkáló, 1 sorhajó 4 könnyű cirkáló, 5 torpedóromboló, 2545 halott.

A német veszteségek tehát az angoloké mögött maradtak ugyan, de ezzel szemben a Scheer-flotta megfutamadott a további összeütközések elöl.

„Ennek dacára, — mondja Lidell Hart, angol történelmíró, — a brit tengerészet szempontjából sokkal üdvösebb lett volna, ha a jütlandi csatára sohasem kerül sor.”

Minden győzelmi hír dacára a jütlandi csata (a németek skagerakki ütközetnek hívják) erősen megtépázta az angol flotta legyőzhetetlenségének hívét. A németek pedig arra használták fel az angol minimális veszteségtöbbletet, hogy hatalmas győzelemnek állították be flottájuk eme utolsó küzdelmét, amely minden diadalmaskodás ellenére sem többé kimozdulni biztos kikötőjéből a háboru végéig.

1916 augusztus végén üzen hadat Románia a központi hatalmaknak és az összes járható utakon át betör Erdélybe. Azonban az aránylag kicsiny, lelkes katonaságból álló, modern eszközök híjával működő hadsereg, két éves háboruban meggedezt csapatokkal találkozik és sikereit nem tudja kiaknázni.

„Ha a románok teljes erejükkel folytatták volna előnyomulásukat — mondja Ludendorff, — elvágták volna összes, a Balkán felé vezető vonalaikat, formálisan hátbatámadtak volna bennünket. Hetek alatt le lettünk volna győzve.”

azonban a késedelmeskedések időt engednek Maekensennek arra, hogy Dobruzsza felől betörjön osztrák-magyar, német és bolgár egységekből álló csapatával. Közben az Erdély felől operáló hadtestek visszaszorítják a már tért hódító románokat és előnyomulásuk folyamán december 3-án Moldovában összeforrasztják frontjukat a dél felől közeledő Maekensen-csapatokkal. Végeredményben a front a Siret-folyó vonalán merevedik meg, miután Bucuressti elesett.

A Vladivostokon keresztül küldött francia municiót az oroszok szándékosan visszatartják. A megegyezés értelmében, a kárpáti frontra dobandó öt orosz hadtest sohasem érkezik meg és a győzelemnek induló offenzíva katasztrófává fajul. „Az igazat kimondva, soha a világtörténelemben nem volt még ilyen kicsiny országnak olyan eshetősége arra, hogy világtörténelmet csináljon, mint 1916 augusztusában Romániának. Soha oly hatalmas országok, mint Németország és a Monarchia nem voltak kiszolgáltatva egy olyan államnak, amelynek lakossága alig huszadrészt tenné ki az övéknek. A körülményeket tekintve, ugy látszott, akármilyen irányban indul meg a román hadsereg, végzetes csapást mérhetett volna ránk.” (Hindenburg kijelentése. Idézi Larcher: „A világháboru a Balkánon.”)

1916 november 21-én terjed el a hír világszerte, hogy I. Ferenc József meghalt. Solkféle verzió keringett az öreg császárról szellemi képességeit illetőleg, azonban ezek mind mende-mondának bizonyultak. Eszének élességét mindvégig megőrizte. Nem volt sem jószívű, sem érzékeny. Ezt bizonyítja azon kijelentése, amit akkor tett, midőn a szerajevói kettős gyilkosságot bejelentették neki: „Nem lehet a Mindenhatóval csak úgy ki-kezdenni.

Az etikettet mindenek fölébe helyezte és első-sorban gentleman volt. Állítólag az összes frontok helyzetét pontosan ismerte. Felfogta teljesen azt a szerepet, amely ráhárult. Nem pénzügyileg a katonailag vezetni a monarchiát, hanem megőrizni és emelni az ország presztizsét és egyben a Habsburgokét is. Azért fordult kíméletlenül minden ellen, ami nem szolgálta a Habsburg-ház érdekeit. Hasem volt közlékeny, és sohasem látszott rajongó kedvére van-e valami, vagy sem. Igazságtudott lenni, de közlékeny soha.

Császár volt, a szó öröklött értelmében. BLOKÁD!!! Kövérkés, büszke tartású emberke eiet szüret va Zürich utcáin a leghíresebb svájci szabócég neszíről idefénylő kirakatai felé. Alig várja, legmár a testén feszüljön a valódi angol szövetből készült vadonatúj öltöny. Megszaporázza lépteit arra gondol, mit is fognak ezölni odahaza Bélnben, ha majd beállít jó féltucat „Englische Stoffból készült ruhával. Hiszen a háboru kitorésé még hazai szövetet sem igen kapni, hát még a kád által kizárt brit posztót. Ünnepeles lesz az arca, amikor az üzlet ajtaján belép: — Öltönyöket szeretnék... — Szolgáltatára uram. Éppen csak mért veszünk... de előbb egy kérdést... ha megenged Ön, ugyebár, német?

Igen — felel az új vevő, kissé meglepetten — És természetesen, ön Svájcban lakik? — En? Dehogya! Németországban lakom. — Abban az esetben, nagyon sajnálom, de nem szolgálhatom ki önt — mondja a hirtelen elkomolyodó szabó és visszaakasztja nyakába a métereket. — Micsoda beszéd ez? Hogy merészel ön ennyisértegetni? Tudomásom szerint önök semlegesek az én pénzem éppen olyan jó, mint az itt élő németeké!

(Folyt. köv.)